www.dermalogica.ca
www.dermalinstitute.ca

dermalogica®

Manuel de formation pour Skills/Compétences Canada

Droit d'auteur sur le texte de **Dermalogica**. Aucune partie du texte ne peut être reproduite d'une manière ou d'une autre sans la permission écrite de **Dermalogica**.

Dermalogica®

dermalogica : les débuts

Le jour où votre peau a changé pour toujours.
Même si l'histoire de Dermalogica commence en 1986, l'industrie des soins de la peau a connu un véritable changement en 1983. Jane Wurwand est une esthéticienne expérimentée, formée au Royaume-Uni. À son arrivée dans l'industrie des soins « esthétiques » aux États-Unis, elle s'est rapidement aperçue que l'enseignement des traitements cutanés et corporels thérapeutiques figurait dans la même catégorie que les services cosmétiques, c'est-à-dire dans le secteur des soins de beauté. Au Royaume-Uni, les soins de la peau étaient considérés avec plus de sérieux.

Compte tenu de la situation, elle a fondé l'International Dermal Institute (IDI) dans la région de Los Angeles en 1983, en expliquant que « …personne ne m'a dit que je ne pouvais pas le faire ». « Il n'était pas possible de réaliser un tel projet ailleurs qu'en Amérique, plus précisément dans le Sud de la Californie. » Aujourd'hui, l'IDI est considéré comme une norme d'excellence internationale en matière de formation supérieure en traitements cutanés et corporels thérapeutiques; il compte 40 filiales dans le monde et abrite tous les projets de recherche et développement de Dermalogica.

Fondation de Dermalogica
Pendant ses années d'enseignement à l'IDI, Jane a vite constaté qu'il n'existait pas de gamme de produits correspondant à ses convictions, c'est-à-dire des produits privilégiant la santé de la peau plutôt que la « beauté ». Ainsi, elle a créé sa propre gamme, Dermalogica, en 1986. Son objectif était clair : proposer des produits exempts d'ingrédients communs et irritants susceptibles d'entraîner des éruptions (par ex., lanoline, alcool dénaturé, huile minérale, colorants artificiels et parfums), qui amélioreraient la santé de la peau et qui seraient distribués seulement par les professionnels qualifiés des soins cutanés formés à l'International Dermal Institute.

En tant que marque, Dermalogica a immédiatement bouleversé le paradigme de l'époque, qui était centré sur la beauté et le glamour, en considérant les soins de la peau comme une question de santé plutôt que comme des soins esthétiques. Tout en évitant d'incorporer des irritants courants dans ses compositions, Dermalogica a associé un nouvel élément capital à son image de marque : l'expérience confirmée de professionnels des traitements de la peau.

Depuis le début, tous les produits de Dermalogica sont fabriqués aux États-Unis et ne sont jamais testés sur des animaux. Ils sont proposés uniquement dans les points de vente où la consultation et les traitements sont assurés par des professionnels des soins de la peau. Fondée et développée en Californie, Dermalogica est une entreprise privée − qui n'appartient pas à un conglomérat du domaine des soins de beauté ni à une société de portefeuille ni à des financiers − dont les activités sont centrées sur l'enseignement et la recherche. Dermalogica n'a jamais dérogé à sa mission d'origine, à savoir privilégier la santé de la peau et l'expérience de professionnels de soins de la peau.

NETTOYANTS

Les nettoyants de Dermalogica sont tous hydrosolubles et dotés d'un pH équilibré convenant à la peau.

soothing eye make-up remover
Une formule puissante non grasse et sans alcool qui dissout toutes traces de maquillage des yeux et des lèvres, y compris les mascaras résistant à l'eau, sans provoquer d'irritation ni dessécher la peau. Sa douceur convient parfaitement aux porteurs de verres de contact.
Tous types de peau

Mode d'emploi : Déposer une dose (pompe) sur un tampon de coton humide et enlever le maquillage du contour des yeux et des lèvres en massant avec douceur. Rincer.
ultraCalming^{mc} cleanser

Un gel-crème très doux qui nettoie le visage et le contour des yeux sans endommager le film protecteur cutané. Rincer ou essuyer. Ne laisse aucun résidu sur la peau.
Idéal pour les peaux fragilisées.

Mode d'emploi : Appliquer une quantité équivalente à une pièce de 25 cents sur la peau humide. Masser le visage et le cou. Rincer à l'eau tiède et recommencer.

special cleansing gel
Gel nettoyant sans savon composé d'un mélange végétal de bois de panama et de lavande apaisante. Sa propriété moussante élimine les impuretés sans laisser l'impression d'une peau tendue ou desséchée.
Tous types de peau

Mode d'emploi : Faire mousser dans les mains une quantité équivalente à une pièce de 10 cents avec de l'eau, puis masser le visage et le cou. Rincer à l'eau tiède et recommencer.

dermal clay cleanser
Très absorbantes, l'argile verte et l'argile de kaolin éliminent l'excès de sébum et les impuretés, tout en nettoyant la peau en profondeur et en affinant son grain. La sensation de froid caractéristique du menthol et du camphre procure un effet rafraîchissant.
Idéal pour une peau grasse ou congestionnée

Mode d'emploi : Appliquer une quantité équivalente à une pièce de 25 cents sur la peau humide. Masser le visage et le cou. Rincer à l'eau tiède et recommencer.

GOMMAGE

Dermalogica propose une vaste gamme d'exfoliants professionnels pour tous les types de peau.

daily microfoliant
Une poudre à base d'enzyme et de riz qui gomme en profondeur les résidus ternissant la peau, tout en la laissant nettement plus douce et plus claire. Un *complexe éclaircissant unique* uniformise toute pigmentation cutanée inégale, tandis que des agents actifs issus du son de riz aident à régler la production de mélanine et gomme les cellules mortes.
Tous types de peau, sauf pour les utilisateurs d'exfoliants délivrés sur ordonnance

Mode d'emploi : Mélanger une ½ cuillère à thé de poudre (3 mL) avec de l'eau tiède dans une petite tasse. Agiter avec un pinceau à masque afin d'obtenir une consistance mousseuse. Appliquer sur la peau et masser pendant 1 à 2 minutes. Rincer abondamment.

Skin prep scrub

Un produit à base de farine d'épis de maïs naturel et d'extraits de plantes apaisantes qui élimine les cellules mortes encombrantes sans trop stimuler, tout en laissant la peau souple et fraîche. Idéal pour les hommes avant le rasage. Peut être mélangé avec un gel nettoyant spécial pour effectuer un nettoyage rapide et efficace.

Tous types de peau, sauf pour les utilisateurs d'exfoliants délivrés sur ordonnance

Mode d'emploi : Appliquer avec un pinceau à masque une quantité équivalente à une pièce de 25 cents sur la peau humide. Masser doucement le visage et le cou pendant 1 à 2 minutes. Rincer abondamment.

MASSAGE

revitalizing additive

Un mélange d'huiles essentielles pour régénérer l'élasticité de la peau et faciliter l'oxygénation. Des huiles de bois de rose, de genévrier, d'orange et de lavande pour apaiser et hydrater.
Peau fatiguée, endommagée par le soleil et vieillissante

Mode d'emploi : Déposer de 6 à 10 gouttes directement sur la peau et utiliser une crème de massage pour effectuer un massage suédois.

clearing additive

Un mélange antiseptique qui aide à désintoxiquer, à purifier et à décongestionner toute peau grasse comportant des imperfections. L'ylang-ylang, la lavande, la citronnelle, le genévrier, le bois de rose et le santal éliminent toute congestion.
Peau grasse et congestionnée propice à des éruptions d'acné

Mode d'emploi : Déposer de 6 à 10 gouttes directement sur la peau et utiliser une crème de massage pour effectuer un massage suédois.

soothing additive

Un mélange d'huiles essentielles apaisant qui aide à soulager les peaux sensibles et qui atténue la rougeur et l'irritation. La lavande, le cyprès, l'eucalyptus et le santal aident à apaiser la peau.
Peau sensible ou fragilisée

Mode d'emploi : Déposer de 6 à 10 gouttes directement sur la peau et utiliser une crème de massage pour effectuer un massage suédois.

oil free massage

Liquide onctueux non gras constituant un produit de massage parfait. Il aide à purifier et à apaiser la peau. Idéal pour les clients qui ne supportent pas les produits à base d'huile et qui sont sujets à une congestion et à des éruptions.
Peau acnéique ou propice aux éruptions

Mode d'emploi : Déposer deux doses (pompe) dans la paume de la main et appliquer sur la peau en massant.
Enlever le produit avec une serviette de toilette ou des éponges humides et chaudes.

massage cream

Une crème de massage riche à base d'huile de carthame pour adoucir et assouplir le massage. À utiliser sur une peau humide. Sa solubilité dans l'eau facilite son élimination.
Peau sèche ou déshydratée

Mode d'emploi : Appliquer une noix de crème sur le visage et la partie supérieure du corps. Humidifier les mains et continuer l'application en massant.
Enlever avec de l'eau chaude et des éponges

SÉRUMS ET COMPLEXES POUR USAGE PROFESSIONNEL

Les sérums et les complexes Dermalogica sont très polyvalents et renferment une concentration élevée d'ingrédients actifs, ce qui en fait des traitements cutanés très efficaces. Plus d'un sérum ou complexe peut être utilisé selon le type de peau; chacun sur une partie différente du visage.

mediBac clearing™ complex
Un produit traitant qui éclaircit les follicules inhérents à une congestion et qui favorise la clarté à long terme des follicules.
Peau acnéique ou propice aux éruptions

Mode d'emploi : Déposer de 6 à 10 gouttes sur les parties à traiter sous le masque.

AGE smart™ complex
Un sérum très concentré qui adoucit le grain de la peau et qui renforce la barrière protectrice naturelle, tout en aidant à prévenir et à corriger les signes de vieillissement.
Peau vieillissante ou déshydratée

Mode d'emploi : Déposer de 6 à 10 gouttes sur les parties à traiter sous le masque.

chromaWhite TRx complex
Un traitement éclaircissant très concentré contenant notre mélange exclusif de peptides, de minéraux et d'extraits de végétaux. Ses principes actifs pénètrent dans les parties à traiter, tout en éclaircissant la peau et en améliorant sa clarté.
Hyperpigmentation de la peau et teint inégal

Mode d'emploi : Déposer de 6 à 10 gouttes sur les parties à traiter sous le masque.

ultraCalming™ complex
Un sérum concentré pour apaiser une peau sensible ou atténuer une irritation, une rougeur, une démangeaison ou une brûlure, et dont l'action se poursuit après le traitement professionnel.
Peau fragilisée ou réactive

Mode d'emploi : Déposer de 6 à 10 gouttes sur les parties à traiter sous le masque.

MASQUES

Les masques très efficaces de Dermalogica améliorent les traitements et éliminent les problèmes cutanés courants.

colloidal masque base
Un gel transparent à base de végétaux et riche en phytonutriments qui hydrate en profondeur toute peau déshydratée. Les humectants végétaux attirent et retiennent l'eau sur la peau, tout en l'hydratant et en l'assouplissant.
Peau déshydratée et contour des yeux et des lèvres

Mode d'emploi : Appliquer une quantité équivalente à une pièce de 25 cents sur le complexe préalablement appliqué sur les parties déshydratées. Laisser agir pendant 10 minutes. Rincer avec une serviette de toilette humide et chaude.

contour masque
Une poudre blanche, légère et riche en sulfate de calcium et en silice d'origine algale. Une fois mélangée à l'eau, elle se transforme en une pâte homogène qui sèche après son application en formant une pellicule caoutchouteuse compacte.
Peau fragilisée, mature ou prématurément vieillissante qui doit être raffermie.

Mode d'emploi :
1. Préparer la peau avec le complexe souhaité. Protéger les yeux et le visage avec de la gaze. (Installer un mouchoir en papier sous le bandeau et à côté du cou du client afin de protéger les draps.)
2. Mélanger 1/3 de la pochette dans de l'eau « fraîche » avec une spatule en bois jusqu'à ce que le mélange devienne une pâte extensible (il devrait ressembler à du sucre de glace ferme).
3. Verser le mélange sur la peau et l'appliquer sur les yeux avec une spatule en bois.
4. Laisser le mélange agir pendant 15 à 20 minutes avant de le détacher pour le jeter. Rincer toute trace de résidu avec des éponges ou une serviette de toilette fraîche.

TONIQUE

multi-active toner
Créez un moment d'hydratation optimale grâce à cette lotion tonique en vaporisateur, à base d'aloès réparateur, de sodium PCA hydro-rétenteur et d'un mélange de lavande, de mélisse, de menthe et d'arnica au pouvoir apaisant.
Tous types de peau

Mode d'emploi : Vaporiser sur le visage et le cou de manière homogène après le nettoyage (yeux fermés) et appliquer immédiatement un hydratant.

HYDRATANTS

active moist
Une lotion hydratante légère et non grasse qui est absorbée sans laisser de traces afin de créer une barrière invisible prévenant la perte d'humidité. Des protéines de soie ont été ajoutés à des extraits de bardane, de sauge et de concombre pour apaiser et hydrater la peau.
Types de peau mixte

Mode d'emploi : Appliquer une quantité de la taille d'un pois sur une peau nettoyée et tonifiée en faisant des mouvements légers vers le haut.

skin smoothing cream
Adoucissez les fines rides déshydratées et dissipez toute rugosité avec cette crème nourrissante moyennement dense et enrichie d'acide hyaluronique, de pépins de raisin antioxydants, d'huiles essentielles et de protéines de soie.
Peaux normales à sèches

Mode d'emploi : Appliquer une quantité de la taille d'un pois sur une peau nettoyée et tonifiée en faisant de légers mouvements circulaires vers le haut.

intensive moisture balance
Une peau très sèche et anémique doit être nourrie avec des ingrédients très riches. Un mélange exclusif de phytonutriments revitalisants, de vitamines antioxydantes et d'humectants raffermissants qui rétablit le niveau d'hydratation et prévient les dommages causés par les radicaux libres, tout en optimisant la santé de la peau.
Peaux sèches ou très sèches

Mode d'emploi : Appliquer une quantité de la grosseur d'un pois sur une peau nettoyée et tonifiée en faisant de légers mouvements circulaires vers le haut.

skin
smoothing
cream
dermalogica
dermalogica
dermalogica

PROTECTION SOLAIRE

solar defense booster SPF30
Ajoutez une protection solaire optimale à l'hydratant ou au fond de teint en faisant un mélange à parts égales. S'utilise aussi seule pour un FPS 30.
Tous types de peau

Mode d'emploi : Mélanger à parts égales avec l'hydratant recommandé. Appliquer le mélange sur la peau en faisant de légers mouvements circulaires vers le haut.

SOINS DES YEUX

multivitamin power firm
Pour atténuer les rides visibles du contour des yeux et des lèvres, ce complexe puissant contient des vitamines antioxydantes réparatrices, des silicones protectrices et de l'extrait d'algue rouge raffermissant.
Toute peau vieillissante

Mode d'emploi : Déposer une quantité de la taille d'un grain de riz sur l'annulaire et appliquer sur le contour des yeux en faisant glisser légèrement le doigt.

SOINS CORPORELS

body microfoliant
Apaise et traite la peau, tout en améliorant son grain, son toucher et son apparence. Des herbes asiatiques stimulent la peau et agissent en tant qu'antioxydants.
Tous types de peau

Mode d'emploi :
1) Mélanger deux cuillérées de **Body Microfoliant,** 8 doses (pompe) de **Clean Massage Oil Base** et 4 cuillères d'eau chaude.
2) Remuer avec une spatule de façon à obtenir une pâte à étaler.
3) Appliquer le mélange avec les mains sur tout le corps, y compris sur la plante des pieds et la paume des mains.
4) Masser en effectuant des mouvements circulaires.
5) Enlever le produit avec des serviettes de toilettes chaudes et humides.

enzymatic sea mud pack
Un mélange unique reformulé, composé de varech, de produits végétaux et d'enzymes végétales contenus dans une base d'argile minérale qui aide à désintoxiquer et à gommer le corps, tout en le nourrissant de nutriments essentiels.
Tous types de peau

Mode d'emploi :
1) Mélanger deux cuillérées d'**Enzymatic sea mud Pack,** 8 doses (pompe) de **Clean Massage Oil Base** et une cuillère d'eau chaude.
2) Remuer avec une spatule de façon à obtenir une pâte à étaler.
3) Appliquer le mélange sur tout le corps avec des gants ou un pinceau.
4) Envelopper dans un drap de spa comprenant une épaisseur de plastique et de métal, et laisser pendant 20 minutes.
5) Enlever le produit avec une serviette de toilette chaude et humide.

body hydrating cream
Une crème corporelle à pénétration rapide qui régénère le grain de la peau. Des alphahydroxyacides doux éliminent les résidus et la peau terne et rugueuse, tandis que des huiles essentielles végétales traitent en profondeur la peau afin de l'assouplir au point de donner envie de la toucher.
Tous types de peau

Mode d'emploi : Étendre le produit sur tout le corps en effectuant des mouvements amples après avoir appliqué un produit pour le corps.

clean massage oil base
Un mélange d'huiles essentielles léger et parfumé qui laisse la peau veloutée et apaisée. Il rend la peau lisse et douce durant le massage, tout en la traitant.
Tous types de peau

Mode d'emploi : Verser une quantité de **clean massage oil base** dans la paume de la main. Étaler doucement sur le corps tout en massant. Enrichir à sa guise d'une dose (pompe) de **stress relief treatment oil** afin d'obtenir des effets thérapeutiques.

stress relief treatment oil
Un mélange thérapeutique aromatique à base d'extraits de lavande, de santal et d'orange apaisants. Renforcée en silicones organiques, cette huile hydrosoluble est idéale pour les massages et les bains relaxants.
Tous types de peau

Mode d'emploi : Utiliser une dose (pompe) pour enrichir le **clean massage oil base**.

Traitement cutané de Dermalogica®

1. Consultation

2. Retrait du maquillage des yeux et des lèvres

soothing eye make-up remover

3. Double nettoyage

special cleansing gel dermal clay

4. Analyse de la peau

5. Gommage

daily microfoliant

skin prep scrub

6. Massage

à base d'huile	sans huile
massage cream	oil free massage
soothing additive	
clearing additive	
revitalizing additive	

7. Sérums ou complexes

Age Smart Complex	mediBac clearing complex
chromawhite TRx complex	ultra calming complex

8. Masque

colloidal masque base

contour masque

9. Tonique

multiactive toner

10. Hydratants

active moist

skin soothing cream

intensive moisture balance

11. Soins des yeux

multivitamin power firm for eyes and lips

12. Protection solaire

solar defense booster SPF 30

13. Ordonnance

tenez-vous au courant de nos activités :

dermalogica®

facebook

facebook.com/dermalogicacanada
facebook.com/dermalinstitute

twitter.com/DermalogicaCDN
Twitter.com/dermalinstitute

The International Dermal Institute®
Postgraduate Education in Skin and Body Therapy